

Mora Rexx

SVENSKA

 **MONTERING** (A1) (A2)

Innan monteringen av blandaren skall de anslutande rören ha spolats igenom. Montera blandaren i utförd ordning (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

FELSÖKNING**Dåligt flöde:** (B)

Skräp i strålsamlaren: Skruva loss strålsamlaren och gör ren insatsen från vattenföreningar.

Läckage ur pip eller överdel när blandaren är stängd. (C)

Byt keramikinsatsen: Stäng först av inkommande vatten. Utför i ordning [1] - [5]. Vid [5]: Byt hela keramikinsatsen, vid behov fetta in dess o-ring.

Utjänta produkter kan återlämnas till Mora Armatur för återvinning.

ENGLISH

 **INSTALLATION** (A1) (A2)

Before installing the mixer, the connecting pipes have to have been flushed through. Install the mixer in the order indicated, (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

TROUBLESHOOTING**Poor flow:** (B)

Debris in the jet concentrator: Unscrew the jet concentrator and clear the insert.

Leakage from spout when mixer is closed: (C)

Replace the ceramic insert: First, shut off the incoming water. Execute [1] - [5]. When you reach [5]: replace the entire ceramic insert, and if required grease its O-ring.

End-of-life products may be returned to Mora Armatur for recycling.

DANSK

 **MONTERING** (A1) (A2)

Før installationen skal vandrørene skylles rene for snavs, inden armaturet monteres. Monter armaturet i følgende rækkefølge (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

Fejlsøgning**Nedsat vandhastighed** (B)

Snavs i pelator: Løsn pelator og rengør for snavs.

Dryp ud af udløbstud (C)

Udskift den keramiske patron: Luk af for vandtilslutningen og følg anvisningerne (1) - (5). Udskift derefter hele den keramiske patron. Smør O-ringe efter med armaturfedt ved behov.

Mora Armatur tager gamle armaturer retur til genanvendelse.

SUOMEKSI

 **ASENNUS** (A1) (A2)

Huuhteletulojohdot puhtaiksi mekaanisista roskista ennen hanan asennusta. Asenna hana ohjeiden mukaisesti (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

VIANETSINTÄ**Hanan virtaama vähentynyt.** (B)


Syy: tukkeutunut poresuutin. Avaa poresuutin ja puhdista sisäosa liasta.

Juoksuputki vuotaa hanan ollessa kiinni. (C)

Vaihda toimiosa: Sulje ensin tulovedet esisuulista. Avaa hana seuraavassa järjestyksessä [1] - [5]. Kohdassa [5] vaihda koko toimiosa, tarvittaessa rasvaa sen o-renkaat silikonivoiteella.

Käytetyt Mora Rexx-hanat voi palauttaa Mora Armatur kierrätettäväksi.

Русский

 **Монтаж** (A1) (A2)

Прежде чем осуществлять подсоединение смесителя, очистить подводящие трубы от возможной грязевой пробки.

Смонтировать смеситель в правильном порядке (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

Поиск неисправности (B)**Малый расход воды:**

Засор в коллекторе: открыть коллектор и очистить (C).

Подтекание из излива, когда смеситель закрыт:

Заменить керамический картридж.

Сначала перекрыть поступающую воду. Выполнить шаги [1] - [5] по порядку. [5]: Заменить керамический картридж. При необходимости смазать прокладку.

NORSK

 **MONTERING** (A1) (A2)

Før monteringen av blandedbatteriet skal rørene frem til blandedbatteriet gjennomspyles.

Monter blandedbatteriet i følgende rekkefølge (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

FEILSØKING (B)**Gir lite vann:**

Smuss i strålesamlaren: Skru løs strålesamlaren og rengjør inn (C) sen for smuss.

Renner vann ut av utløpstuten ved stengt blandedbatteri.

Bytt keramisk innsats: Steng først av vanntilførselen til blandedbatteriet. Utfør følgende steg (1) - (5). Ved (5): bytt hele keramiske innsats. Ved behov bruk armaturfett på o-ringene.

Kasserte produkter kan leveres til Ostnor Norge for gjenvinning.

NEDERLANDS

 **INSTALLATIE** (A1) (A2)

Attentie! Alvorens de mengkraan aan te sluiten dienen de toevoerleidingen grondig gespoeld te worden.

Monteer de mengkraan in de aangegeven volgorde (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

STORINGEN**Slechte doorstroming:** (B)

Straalfilter verstopt: Schroef de straalfilter los en maak dit schoon.

Lekkage uit de uitloop als de mengkraan dicht is: (C)

Vervang de cartouche: Sluit eerst al het toestromende water af. Volg de volgorde [1] - [5]. Bij [5]: Vervang de cartouche, indien nodig de o-ring in vetten.

Verbruikte mengkranen kunnen voor hergebruik geretourneerd worden aan Mora Armatur.

DEUTSCH

 **MONTAGE** (A1) (A2)

Vor der Montage der Armatur müssen die Verbindungsrohre durchgespült werden. Montieren Sie die Armatur entsprechend den Punkten (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

BEHEBUNG VON FEHLERN**Unzureichender Durchfluss:** (B)

Verunreinigungen im Luftsprudler: Den Luftsprudler abschrauben und Schmutzrückstände aus dem Wasser vom Einsatz entfernen.

Hahn tropft bei geschlossener Armatur: (C)

Auswechseln des Keramikeinsatzes: Sperren Sie zunächst den Wasserhauptide ab. Folgen Sie Punkt [1] - [5]. Ad [5]: Wechseln Sie den gesamten Keramikeinsatz aus, den O-Ring bei Bedarf einfetten.

Produkte, die nicht länger angewendet werden, können bei Mora Armatur zur Wiederverwertung abgeliefert werden.

FRANÇAIS

 **MONTAGE** (A1) (A2)

Avant de monter le mitigeur, procéder au rinçage des tuyaux à raccorder. Monter le mitigeur dans l'ordre effectué (A1) [1] - [2], (A2) [1] - [9].

RECHERCHE DE PANNES**Débit insuffisant :** (B)

Concentrateur de jet encrassé : Dévisser le concentrateur de jet et nettoyer les saletés présentes dans le corps.

Fuite par le bec ou la partie supérieure quand le mitigeur est fermé. (C)

Remplacer le bloc en céramique : Couper d'abord l'arrivée d'eau. Effectuer dans l'ordre [1] - [5]. A l'étape 5 : Changer tout le corps en céramique et graisser si besoin son joint torique.

Les produits usagés peuvent être retournés à Mora Armatur pour être recyclés.